



DE

Wichtige Hinweise zur Anwendung von Sicherheitstankverschlüssen

Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Die Einhaltung der hier beschriebenen Vorgaben ist entscheidend für die Bediensicherheit, den Schutz des Produkts, die Erhaltung der angegebenen Eigenschaften sowie die Gültigkeit der allgemeinen Garantiebedingungen. Dieses Produkt darf ausschließlich in der vorgesehenen Art und Weise verwendet werden. Jede andere Nutzung ist als ungeeignet anzusehen und kann zu Gefahren führen.

Der Anwender ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die verwendeten Materialien den spezifischen Einsatzbedingungen standhalten. Der Verkäufer übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Modifikationen oder falschen Einsatz entstehen. Der Einbau muss fachgerecht erfolgen.

Hinweise

1. Sicherheitstankverschluss während des Betriebes des Dampfgerätes nicht herausschrauben/öffnen.
2. Nach Abschalten des Dampfgerätes den Sicherheitstankverschluss erst nach Abkühlung des Dampfgerätes herausschrauben.

EN

Important notes on the use of safety fuel filler caps

Please read these instructions carefully before starting installation. Compliance with the specifications described here is crucial for operating safety, protection of the product, maintenance of the specified properties and validity of the general warranty conditions. This product may only be used in the intended manner. Any other use is considered unsuitable and may lead to danger.

The user is responsible for ensuring that the materials used can withstand the specific conditions of use. The seller accepts no liability for damage caused by improper use, modifications or incorrect application. Installation must be carried out professionally.

Notes

1. Do not unscrew/open the safety tank cap while the steam appliance is in operation.
2. After switching off the steam appliance, do not unscrew the safety tank cap until the steam appliance has cooled down.



FR

Remarques importantes sur l'utilisation des bouchons de réservoir de sécurité

Veillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation. Le respect des consignes décrites ici est décisif pour la sécurité d'utilisation, la protection du produit, le maintien des propriétés indiquées ainsi que la validité des conditions générales de garantie. Ce produit doit être utilisé exclusivement de la manière prévue. Toute autre utilisation doit être considérée comme inappropriée et peut entraîner des risques.

Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que les matériaux utilisés résistent aux conditions d'utilisation spécifiques. Le vendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, de modifications ou d'une utilisation incorrecte. L'installation doit être effectuée dans les règles de l'art.

Remarques

1. Ne pas dévisser/ouvrir le bouchon du réservoir de sécurité pendant l'utilisation de l'appareil à vapeur.
2. Après l'arrêt de l'appareil à vapeur, ne dévisser le bouchon du réservoir de sécurité qu'après le refroidissement de l'appareil à vapeur.

IT

Note importanti sull'uso dei tappi di sicurezza

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di iniziare l'installazione. Il rispetto delle specifiche qui descritte è fondamentale per la sicurezza di funzionamento, la protezione del prodotto, il mantenimento delle proprietà specificate e la validità delle condizioni generali di garanzia. Questo prodotto può essere utilizzato solo nel modo previsto. Qualsiasi altro uso è considerato inadatto e può essere pericoloso.

L'utente è responsabile della resistenza dei materiali utilizzati alle specifiche condizioni d'uso. Il venditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio, da modifiche o da un'applicazione non corretta. L'installazione deve essere eseguita a regola d'arte.

Note

1. Non svitare/aprire il tappo del serbatoio di sicurezza durante il funzionamento dell'apparecchio a vapore.
2. Dopo aver spento l'apparecchio a vapore, non svitare il tappo del serbatoio di sicurezza finché l'apparecchio a vapore non si è raffreddato.



ES

Notas importantes sobre el uso de tapones de llenado de seguridad

Lea atentamente estas instrucciones antes de iniciar la instalación. El cumplimiento de las especificaciones aquí descritas es crucial para la seguridad de funcionamiento, la protección del producto, el mantenimiento de las propiedades especificadas y la validez de las condiciones generales de garantía. Este producto sólo debe utilizarse de la forma prevista. Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede entrañar peligro.

El usuario es responsable de que los materiales utilizados puedan soportar las condiciones específicas de uso. El vendedor no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado, modificaciones o una aplicación incorrecta. La instalación debe ser realizada por un profesional.

Notas

1. No desenrosque/abra el tapón del depósito de seguridad durante el funcionamiento del aparato de vapor.
2. Después de desconectar el aparato de vapor, no desenrosque el tapón del depósito de seguridad hasta que el aparato de vapor se haya enfriado.